Stage -6 Decode and Develop

The New Year Race (새해 경주)

Storybook

스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

P1: Biff, Chip 그리고 Kipper는 Lee의 가족과 저녁식사를 하러 갔어요. "이건 특별한 식사야," Lee가 말했어요. "새해 전날 이거든!"

P2: "하지만 새해 전날은 일주일 전이었어요" Biff가 말했어요. "중국의 새해는 다른 날이란다," Chen 할아버지가 말씀하셨어요.

P3: Lee와 Lin은 빨간 상의를 입고 있었어요. "새해에 빨간 옷을 입는 것은 전통이야," Lee가 말했어요.

P4: "우리 가족은 중국 새해에 저녁식사로 항상 생선을 먹는단다," 엄마가 말했어요. "그리고 우리는 이 작은 만두들도 먹어!" Lin이 말했어요.

P5: 저녁 식사에, Chip은 중국 새해에 대해 할아버지께 물었어요. "매년 동물의 이름을 따온단다. 모두 열두 마리의 동물들이 있지." 할아버지가 말씀하셨어요.

P6: "할아버지, 애들에게 그 동물들에 대해 이야기해주세요!" Lin이 외쳤어요. 할아버지는 그 이야기를 시작하셨어요. "오래 전 중국에는 많은 동물들이 있었단다."

P7: "호랑이, 개, 원숭이 그리고 말이 있었지," 그가 말했어요. "토끼, 뱀 그리고 심지어 용도 있었단다."

P8: "황제는 매년 각각 다른 동물의 이름을 따서 짓고 싶어 하셨단다." 할아버지가 말씀하셨어요. "어떤 동물이 가장 먼저였어요?"

P9: "황제는 모든 동물들에게 경주 대회를 열기로 결정했단다. 첫해는 승자의 이름을 따서 지어질 것이었단다."

P10: "난 호랑이가 이겼을 것 같아," Chip이 말했어요. "그들은 정말 빨라."
"토끼도 정말 빨라." Biff가 말했어요.

P11: "용이 이겼을 게 분명해!" Kipper가 말했어요. "용은 날수 있거든!" 그들은 다른 모든 동물들을 쉽게 이길 수 있을 거야!"

P12: Lee는 그저 고개를 가로저었어요. "아직 아무도 정확한 동물을 고르지 않았어," 그가 말했어요. "그들에게 강에 대해 말씀해 주세요, 할아버지," Lin이 말했어요.

P13: 할아버지는 말씀을 계속하셨어요. "그 중대한 날이 왔단다. 동물들이 넓은 강을 가로질러 경주해야 했단다."

P14: "강요?" Chip이 말했어요. "저는 어느 동물이 가장 뛰어난 수영선수인지 궁금해요."
"몇몇 뱀은 수영을 잘 해요," Biff가 말했어요.

P15: "사실, 황소가 최강의 수영선수였단다," 할아버지가 말씀하셨어요. "그는 금세 선두에 섰단다."

Stage -6 Decode and Develop

The New Year Race (새해 경주)

Storybook

스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

P16: “황소는 쥐와 고양이가 그의 등 위에 뛰어올랐다는 걸 몰랐단다,” 할아버지가 말씀하셨어요.
“그들은 황소가 강둑에 가까워 왔을 때 뛰어오를 계획이었지.”
P17: “고양이가 승리했음이 틀림없네요,” Biff가 말했어요. “고양이는 쥐보다도 훨씬 더 멀리
뛸 수 있어요.” “할아버지, 애들에게 말씀해 주세요,” Lin이 말했어요.
P18: 바로 그때, 밖에서 어떤 시끄러운 소리가 났어요. 그건 고양이였어요.
“잠시만 기다리거라,” 할아버지가 말씀하셨어요. “새해 전통 의식을 행할 차례란다.”
P19 :Chen 할아버지는 접시에 생선을 조금 놓았어요. 그는 뒷문을 열고 고양이에게 다가갔어요.
P20: “이야기는요?” Chip이 물었어요. “누가 이겼어?” “쥐가 이겼어!” Lee가 말했어요.
“고양이는 미끄러져 물속에 빠졌거든!”

P21: “고양이가 경주를 마쳤을 무렵, 모두들 떠나버렸어. 이제 고양이의 해는 없어.
고양이는 화가 났어, 특히 쥐에게.”
P22: “근데 왜 할아버지는 고양이에게 먹이를 주세요?” Kipper가 할아버지에게 물었어요.
“나는 쥐의 해에 태어났단다,” 할아버지가 말씀하셨어요.
P23: “새해를 시작할 때 나는 고양이에게 경주에 대해 사과하기 위해 먹이 주는 것을 좋아한단다!”
P24: 고양이는 공중에 꼬리를 세우고 걸어 나갔어요. “근데 보거라,” 할아버지가 말씀하셨어요.
“지금까지도 고양이는 쥐를 좋아하지 않잖니!”